

**Bruxelles, 23 octombrie 2025
(OR. en)**

13672/25

**IXIM 214
FRONT 250
DELECT 160
COMIX 378**

**LI
NO
IS
CH**

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	15 octombrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2025) 6856 final
Subiect:	DECIZIA DELEGATĂ A COMISIEI din 15.10.2025 de modificare a Deciziei delegate C(2023) 950 final a Comisiei din 27 martie 2023 de completare a Regulamentului (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește precizarea condițiilor de corespondență între datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE consultate și un dosar de cerere ETIAS

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2025) 6856 final.

Anexă: C(2025) 6856 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 15.10.2025
C(2025) 6856 final

DECIZIA DELEGATĂ A COMISIEI

din 15.10.2025

de modificare a Deciziei delegate C(2023) 950 final a Comisiei din 27 martie 2023 de completare a Regulamentului (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește precizarea condițiilor de corespondență între datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE consultate și un dosar de cerere ETIAS

(Numai textele în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză sunt autentice)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL ACTULUI DELEGAT

În septembrie 2018, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2018/1240 de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS).

Acesta prevede adoptarea de către Comisia Europeană a unor acte delegate pentru dezvoltarea și implementarea tehnică a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile.

În special, în temeiul articolului 11 alineatul (9) din Regulamentul (UE) 2018/1240, Comisiei îi este delegată sarcina de „a preciza condițiile de corespondență între datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE consultate și un dosar de cerere” ETIAS.

În mai 2024, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2024/1358 privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea datelor biometrice în scopul aplicării eficiente a Regulamentelor (UE) 2024/1351 și (UE) 2024/1350 ale Parlamentului European și ale Consiliului și a Directivei 2001/55/CE a Consiliului și al identificării resortisanților din țări terțe și a apatrizilor în situație de ședere ilegală și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol cu scopul de a asigura respectarea legii. Regulamentul respectiv a modificat Regulamentul ETIAS pentru a introduce datele conținute în Eurodac care ar trebui consultate în raport cu datele conținute în ETIAS. Ca urmare a acestei modificări, Decizia delegată C(2023) 950 final a Comisiei trebuie modificată pentru a reflecta noile adăugiri.

2. CONSULTĂRI ÎNAINTEA ADOPTĂRII ACTULUI

A fost instituit un subgrup ETIAS în cadrul Grupului de experți privind sistemele de informații în materie de frontiere și securitate pentru a contribui la elaborarea actului delegat. Tuturor statelor membre li s-a oferit ocazia de a desemna experți care să participe în cadrul subgrupului, în conformitate cu articolul 89 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2018/1240 și cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.

Prin urmare, prezenta decizie a Comisiei a fost elaborată pe baza contribuțiilor furnizate de experții din statele membre în cadrul subgrupului de experți menționat mai sus.

În plus, au fost consultate Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă („Frontex”), în cadrul căreia va fi înființată unitatea centrală a ETIAS, și Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii („Europol”).

De asemenea, Agenția Europeană pentru Gestionarea Operațională a Sistemelor Informatice la Scară Largă în Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție („eu-LISA”) a oferit Comisiei consiliere cu privire la cerințele tehnice și la fezabilitatea măsurii propuse.

În plus, înainte de adoptare, a fost consultată Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, astfel încât să se asigure faptul că dispozițiile privind protecția datelor sunt respectate.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE ACTULUI DELEGAT

În conformitate cu articolele 19 și 20 din Regulamentul (UE) 2018/1240, în cazul în care se depune și se consideră valabilă o cerere de autorizație de călătorie, sistemul central al ETIAS va crea un dosar de cerere. Sistemul central va compara datele din dosarul de cerere cu datele

existente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE, pentru a verifica dacă există o corespondență între date.

În conformitate cu articolul 11 alineatul (9) din Regulamentul (UE) 2018/1240, Comisia ar trebui să precizeze condițiile de corespondență între datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE și un dosar de cerere ETIAS.

Prezenta decizie respectă principiul proporționalității, deoarece reduce sarcina autorităților și a publicului, oferind posibilitatea de a limita numărul de răspunsuri pozitive care ar trebui verificate manual.

DECIZIA DELEGATĂ A COMISIEI

din 15.10.2025

de modificare a Deciziei delegate C(2023) 950 final a Comisiei din 27 martie 2023 de completare a Regulamentului (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește precizarea condițiilor de corespondență între datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE consultate și un dosar de cerere ETIAS

(Numai textele în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză sunt autentice)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 septembrie 2018 de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1077/2011, (UE) nr. 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 și (UE) 2017/2226¹, în special articolul 11 alineatul (9),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2018/1240 a instituit Sistemul european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) aplicabil resortisanților țărilor terțe scutiți de obligația de a deține viză care doresc să intre pe teritoriul statelor membre.
- (2) În temeiul regulamentului respectiv, în cazul în care un resortisant al unei țări terțe depune o cerere de autorizație de călătorie și cererea este considerată valabilă, sistemul central al ETIAS trebuie să creeze un dosar de cerere. Sistemul central trebuie apoi să efectueze interogări în celelalte sisteme de informații ale UE, pentru a verifica dacă există o corespondență între datele conținute în dosarul de cerere și datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE. Decizia delegată C(2023) 950 final a Comisiei² stabilește norme care precizează condițiile de corespondență între datele din dosarul de cerere al ETIAS și datele interogate în celelalte sisteme de informații ale UE.
- (3) În urma adoptării Regulamentului (UE) 2024/1358 al Parlamentului European și al Consiliului, care a modificat Regulamentul (UE) 2018/1240³, Decizia delegată C(2023)

¹ JO L 236, 19.9.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>.

² Decizia delegată C(2023) 950 final a Comisiei din 27 martie 2023 de completare a Regulamentului (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește precizarea condițiilor de corespondență între datele prezente într-o fișă, într-o semnalare sau într-un dosar din celelalte sisteme de informații ale UE consultate și un dosar de cerere ETIAS.

³ Regulamentul (UE) 2024/1358 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 mai 2024 privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea datelor biometrice în scopul aplicării eficace a Regulamentelor (UE) 2024/1351 și (UE) 2024/1350 ale Parlamentului European și ale Consiliului și a Directivei 2001/55/CE a Consiliului și al identificării resortisanților din țări terțe și a apatrizilor în situație de ședere ilegală și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare

950 final ar trebui modificată pentru a introduce în cuprinsul acesteia datele conținute în Eurodac care să fie consultate în raport cu datele conținute în ETIAS.

- (4) Având în vedere că Regulamentul (UE) 2024/1358 începe să se aplice de la 12 iunie 2026, prezenta decizie ar trebui să se aplice de la data respectivă.
- (5) Dat fiind faptul că Regulamentul (UE) 2018/1240 se bazează pe acquis-ul Schengen, în conformitate cu articolul 4 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca a notificat punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2018/1240 în legislația sa națională. Prin urmare, Danemarca are obligații în temeiul prezentei decizii.
- (6) Prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Irlanda nu participă; prezenta decizie nu intră în domeniul de aplicare al măsurilor prevăzute în Decizia 2002/192/CE a Consiliului⁴. Prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (7) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen⁵, care se încadrează în domeniul menționat la articolul 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE a Consiliului⁶.
- (8) În ceea ce privește Elveția, prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen⁷, care se încadrează în domeniul menționat la articolul 1 din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului⁸.
- (9) În ceea ce privește Principatul Liechtenstein, prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Protocolului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la

a legii din statele membre și de Europol cu scopul de a asigura respectarea legii, de modificare a Regulamentelor (UE) 2018/1240 și (UE) 2019/818 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 603/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

⁴ Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 64, 7.3.2002, p. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

⁵ JO L 176, 10.7.1999, p. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1999/439(1)/oj).

⁶ Decizia 1999/437/CE a Consiliului din 17 mai 1999 privind anumite modalități de aplicare a Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state în vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și a dezvoltării acquis-ului Schengen (JO L 176, 10.7.1999, p. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

⁷ JO L 53, 27.2.2008, p. 52, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178(1)/oj).

⁸ Decizia 2008/146/CE a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

punerea în practică, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen⁹, care se încadrează în domeniul menționat la articolul 1 punctul A din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE a Consiliului¹⁰.

- (10) În ceea ce privește Ciprul, prezenta decizie constituie un act care se întemeiază pe acquis-ul Schengen sau care are în alt mod legătură cu acesta, în sensul articolului 3 alineatul (1) din Actul de aderare din 2003.
- (11) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului¹¹ și a emis un aviz la 7 iulie 2025,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa la Decizia delegată C(2023) 950 final a Comisiei se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică de la 12 iunie 2026.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Ceha, Regatului Danemarcei, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Croația, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, Ungariei, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda și Regatului Suediei.

Adoptată la Bruxelles, 15.10.2025

*Pentru Comisie,
Magnus BRUNNER
Membru al Comisiei*

⁹ JO L 160, 18.6.2011, p. 21.

¹⁰ Decizia 2011/350/UE a Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, în ceea ce privește eliminarea controalelor la frontierele interne și circulația persoanelor (JO L 160, 18.6.2011, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

¹¹ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).